



Restform® Leg Pillow is a registered EU/CTM trade mark
International patents pending. All imitations will be prosecuted.


Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espigas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00


ISL GmbH
Edwechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 95 07 08-0


PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Bandulu B.V.
Sint Janstraat 25a
1251 KZ Laren
www.best-direct.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se


17 rue de la Garenne
CS 90021 ST OÛEN LAUJONNE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551


ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Vervaardigd in China

English

Thank you for purchasing Restform® Leg Pillow, the pillow that reduces pressure in your upper thighs and knees.

It offers excellent support for your hips, legs and knees. The thick end of the pillow reduces pressure in the knees and prevents the bones rubbing against each other.

Restform® Leg Pillow gives you freedom of movement and adapts to your posture.

The extra-soft viscoelastic foam keeps its shape and breathes, so it stays cool.

IMPORTANT:

- Because this product is made of new materials, it may have that "new" smell. The smell can be reduced by taking Restform® Leg Pillow out of the box to air it. This process may take a few days.

We recommend washing the pillow cover to eliminate the "new" smell. Follow the washing instructions on the label.

- Keep out of reach of children.
- Prevent the pillow from making contact with sharp objects, as they could tear the fabric.

ERGONOMIC DESIGN

The curved design of the pillow allows it to adjust perfectly to the pelvic regions of both men and women.

It has ventilation holes to keep it cool all night long.

USE:

Place Restform® Leg Pillow between your legs. Make sure the thinnest part makes contact with your knees. Once Restform® Leg Pillow is in position, it should adapt naturally to the contour of your thighs without causing discomfort. (See Figure 1).

Pillow Cover Cleaning and Care:

The soft plush pillow cover is easily removed for washing.

Open the zip on the pillow cover, remove the filling and wash the pillow cover in the washing machine on a delicate cycle with cold water. Allow it to air dry. Do not iron.

COMPOSITION: PILLOW: 100% polyurethane

COMPOSITION: PILLOW COVER:

60% polyester and 40% lycocell.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

AUSTRALIA & NEW ZEALAND ONLY

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por comprar Restform® Leg pillow la almohada para piernas que puede disminuir la presión entre la parte superior de los muslos y las rodillas.

Ofrece un soporte óptimo en caderas, piernas y rodillas. Su extremo extra grueso puede disminuir la presión entre las rodillas y evita el roce de huesos.

Restform® Leg pillow ofrece libertad de movimientos y se adapta a su postura.

Su espuma viscoelástica ultrasuave mantiene la forma y transpira para que la almohada se mantenga fresca.

IMPORTANTE:

-Este producto está fabricado con materiales nuevos por lo que, olerá a nuevo. Puede reducir el olor sacando la almohada Restform® Leg Pillow de la caja para que se airee. Este proceso podría llevarle unos días.

Para eliminar «olor a nuevo» de forma inmediata se recomienda lavar la funda. Siga las instrucciones de la etiqueta de lavado.

-Mantener fuera del alcance de los niños.
-Evite que la almohada entre en contacto con objetos punzantes ya que podría romper el tejido de la almohada.

DISEÑO ERGONOMICO

Su forma curva le permite ajustarse perfectamente a la región pélvica de hombres y mujeres. Dispone de orificios de ventilación para mantener el fresco durante la noche.

USO:

Colóquese la almohada Restform® Leg pillow entre las piernas haciendo coincidir la parte más fina con las rodillas. Una vez colocada, la almohada Restform® Leg Pillow no debería molestar y debería adaptarse naturalmente al contorno de los muslos. (Ver figura 1).

Limpieza y Mantenimiento Funda:

La funda, es suave y afelpada, se puede quitar fácilmente para lavarla.

Abra la cremallera de la funda de la almohada Extraiga el relleno y lave la funda en la lavadora con un programa delicado y agua fría. Después, dejar secar al aire libre. No planchar.

COMPOSICION ALMOHADA: 100% poliuretano

COMPOSICION FUNDA DE ALMOHADA:

60% poliéster y 40% Lyocell

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgastes anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Restform® Leg Pillow, le coussin d'entre jambes capable de réduire la pression entre la partie supérieure des cuisses et les genoux.

Il offre un excellent appui au niveau des hanches, des jambes et des genoux. Son extrémité ultra épaisse peut réduire la pression entre les genoux et évite la friction entre les os.

Restform® Leg Pillow procure une grande liberté de mouvement et s'adapte à votre position.

Sa mousse viscoélastique extra douce conserve sa forme et respire afin que le coussin reste frais.

IMPORTANT !

- Ce produit est fabriqué à partir de matériaux neufs et sentira donc le neuf. Il est possible d'atténuer les odeurs en retirant le coussin Restform® Leg Pillow de sa boîte afin qu'il prenne l'air. Ce processus peut prendre plusieurs jours.

Pour éliminer « l'odeur de neuf » immédiatement, il est conseillé de laver la housse. Suivez les instructions indiquées sur l'étiquette de lavage.

- Conservez le coussin hors de la portée des enfants.
- Veillez à ce que le coussin n'entre pas en contact avec des objets pointus étant donné que cela pourrait déchirer le tissu.

FORME ERGONOMIQUE

Sa forme incurvée lui permet de s'adapter parfaitement à la morphologie du bassin des hommes et des femmes.

Ses trous de ventilation lui permettent de rester frais toute la nuit.

UTILISATION :

Placez le coussin Restform® Leg Pillow entre les jambes en faisant coïncider la partie la plus fine avec les genoux. Une fois en place, le coussin Restform® Leg Pillow ne devrait causer aucune gêne et devrait s'adapter naturellement au contour des cuisses. (Voir figure 1).

Nettoyage et entretien de la housse :

La housse est douce et molletonnée, et est amovible pour un lavage facile.

Ouvrez la fermeture éclair de la housse du coussin, retirez le coussin et lavez la housse en machine avec un programme délicat et à l'eau froide. Puis laissez-la sécher à l'air libre. Ne pas repasser.

COMPOSITION DU COUSSIN :

100 % polyuréthane

COMPOSITION DE LA HOUSSE DU COUSSIN :

60 % polyester et 40 % lyocell

Garantie

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Vielen Dank für den Kauf von Restform® Leg Pillow, dem Kniekissen, mit dem der Druck zwischen Oberschenkeln und Knien verringert wird. Es bietet einen optimalen Halt für Hüfte, Oberschenkel und Knie. Durch das extrastarke Ende findet eine Druckentlastung zwischen den Knien statt, und eine Reibung zwischen den Knochen wird vermieden. Restform® Leg Pillow bietet Bewegungsfreiheit und passt sich an Ihre Haltung an. Der extraweiche Memory-Schaum behält seine Form bei und ist atmungsaktiv, damit das Kissen stets kühl bleibt.

WICHTIG:

- Da dieses Produkt mit neuen Materialien gefertigt ist, haftet ihm ein entsprechender Geruch an. Dieser Geruch kann dadurch gemindert werden, indem man das Kissen Restform® Leg Pillow zum Lüften aus der Verpackung nimmt. Das kann mehrere Tage dauern.

Um diesen „Geruch nach neu“ sofort zu beseitigen, wird empfohlen, den Bezug zu waschen. Die entsprechende Waschanleitung ist zu beachten. -Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. - Das Kissen darf nicht mit spitzen Gegenständen in Kontakt kommen, da dadurch der Kissenstoff beschädigt werden kann.

ERGONOMISCHES DESIGN.

Seine gebogene Form ermöglicht eine perfekte Anpassung an den Beckenbereich von Männern und Frauen.

Die integrierten Lüftungsöffnungen sorgen für angenehme Kühle während der Nacht.

VERWENDUNG:

Klemmen Sie das Kissen Restform® Leg Pillow zwischen Ihre Beine, wobei das dünnere Ende zwischen den Knien liegen muss. Nach der Positionierung darf das Kissen Restform® Leg Pillow nicht stören und hat sich ganz natürlich an die Kontur der Oberschenkel anzupassen. (Siehe Abbildung 1).

Pflege und Instandhaltung des Kissenbezugs:

Der weiche und angeraute Bezug kann zum Waschen einfach abgezogen werden.

Den Reißverschluss des Kissenbezugs öffnen, die Füllung entnehmen und den Bezug in der Waschmaschine mit einem Feinwäsche-Programm mit kaltem Wasser waschen. Anschließend an der Luft trocknen lassen. Nicht bügeln.

ZUSAMMENSETZUNG DES KISSENS:

100% Polyurethan

ZUSAMMENSETZUNG DES KISSENBEZUGS:

60% Polyester und 40% Lyocell

Grazie per aver acquistato Restform® Leg Pillow, il cuscino per le gambe in grado di ridurre la pressione tra la parte superiore delle cosce e le ginocchia. Offre un supporto ottimale su fianchi, gambe e ginocchia. La sua estremità extra spessa è in grado di ridurre la pressione tra le ginocchia e impedisce lo sfregamento delle ossa. Restform® Leg Pillow offre libertà di movimento e si adatta alla postura. La sua schiuma viscoelastica extra morbida mantiene la forma e traspira in modo che il cuscino rimanga fresco.

IMPORTANTE:

-Questo prodotto è realizzato con materiali nuovi, quindi profumerà di nuovo. È possibile ridurre l'odore rimuovendo il cuscino Restform® Leg Pillow dalla confezione in modo da farlo asciugare. Questo processo potrebbe richiedere alcuni giorni. Per eliminare immediatamente l'“odore di nuovo”, si consiglia di lavare la federa. Seguire le istruzioni indicate sull'etichetta di lavaggio.

-Tenere fuori dalla portata dei bambini.

-Evitare che il cuscino entri in contatto con oggetti appuntiti in quanto potrebbero rompere il tessuto del cuscino.

DESIGN ERGONOMICO

La sua forma curva gli permette di adattarsi perfettamente alla regione pelvica di uomini e donne.

È dotato di fori di ventilazione per mantenere il fresco di notte.

USO:

Posizionare il cuscino Restform® Leg Pillow tra le gambe facendo coincidere la parte più sottile con le ginocchia. Una volta posizionato, il cuscino Restform® Leg Pillow non dovrebbe dare fastidio e dovrebbe adattarsi in modo naturale al profilo delle cosce. (Vedere figura 1).

Pulizia e manutenzione della federa:

La federa è morbida e felpata. Può essere facilmente rimossa per lavarla.

Aprire la cerniera della federa. Estrarre il cuscino e lavare la federa in lavatrice con un programma delicato e acqua fredda. Quindi lasciare asciugare all'aria aperta. Non stirare.

COMPOSIZIONE DEL CUSCINO:

100% poliuretano

COMPOSIZIONE DELLA FEDERA DEL CUSCINO:
60% poliestere e 40% lyocell

Garanzia di qualità

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

Obrigado por comprar a Restform® Leg Pillow, uma almofada para as pernas que diminui a pressão entre a parte superior das coxas e os joelhos.

Oferece um suporte ótimo para as ancas, as pernas e os joelhos. A extremidade extragrossa consegue diminuir a pressão entre os joelhos e evita a fricção dos ossos.

A Restform® Leg Pillow oferece liberdade de movimentos e adapta-se à sua postura.

A espuma viscoelástica extramacia mantém a forma e transpira para que a almofada se mantenha fresca.

IMPORTANTE:

- Este produto é fabricado com materiais novos, pelo que vai cheirar a novo. Pode diminuir este cheiro retirando a almofada Restform® Leg Pillow da caixa para arejar. Este processo pode demorar alguns dias.

Para eliminar o «cheiro a novo» de forma imediata, recomendamos lavar a capa. Siga as instruções da etiqueta de lavagem.

- Mantenha a almofada fora do alcance das crianças

- Evite que a almofada entre em contacto com objetos cortantes, pois podem rasgar o tecido da almofada.

DESIGN ERGONÓMICO

A forma curva possibilita uma adaptação perfeita à região pélvica de homens e mulheres.

Dispõe de orifícios de ventilação para manter a fresca durante a noite.

UTILIZAÇÃO:

Coloque a almofada Restform® Leg Pillow entre as pernas, fazendo coincidir a parte mais fina com os joelhos. Depois de colocada, a Restform® Leg Pillow não deve causar incómodos e deve adaptar-se naturalmente ao contorno das coxas. (Ver figura 1).

Limpeza e manutenção da capa:

A capa, macia e felpada, pode ser extraída facilmente para lavar.

Abrir o fecho da capa da almofada. Retirar a almofada e lavar a capa na máquina com um programa delicado e água fria. Depois de deixar secar ao ar livre. Não passar a ferro.

COMPOSIÇÃO DA ALMOFADA:

100 % poliuretano

COMPOSIÇÃO DA CAPA DE ALMOFADA:

60 % poliéster e 40 % Lyocell

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Bedankt voor de uw aankoop van een Restform® Leg Pillow, het beenkussen dat de druk tussen de bovenkant van de dijen en de knieën kan verminderen.

Het biedt optimale steun voor heupen, benen en knieën. Het extra dikke uiteinde kan de druk tussen de knieën verlagen en contact tussen botten vermijden.

Restform® Leg Pillow biedt bewegingsvrijheid en past zich aan uw houding aan.

Het uiterst zachte traagschuim behoudt zijn vorm en ademt, zodat het kussen altijd fris aanvoelt.

BELANGRIJK:

-Dit product is gemaakt van nieuwe materialen, waardoor het naar nieuw ruikt. Haal het Restform® Leg Pillow uit de doos en laat het luchten, dan zal de geur stilaan verdwijnen. Dit kan enkele dagen duren.

Om de 'geur naar nieuw' onmiddellijk te verwijderen, kunt u de hoes wassen. Volg daarvoor de wasinstructies op het etiket.

-Buiten het bereik van kinderen houden.

-Voorkom dat het kussen in contact komt met scherpe voorwerpen om scheuren in de stof van het kussen te vermijden.

ERGONOMISCH ONTWERP

Dankzij de gebogen vorm is het kussen perfect voor de bekkenzone van zowel mannen als vrouwen.

Er zitten ventilatieopeningen in het kussen om het de hele nacht fris te houden.

GEBRUIK:

Steek het Restform® Leg Pillow kussen tussen uw benen, met het dunne gedeelte ter hoogte van de knieën. Het Restform® Leg Pillow kussen mag u in geen geval hinderen en past zich vanzelf aan de vorm van uw dijen aan. (Zie afbeelding 1).

Reiniging en onderhoud van de hoes:

De hoes is gemaakt van zachte fluweelstof en is gemakkelijk te verwijderen om hem te wassen.

Open de ritssluiting van de kussenhoes. Haal de vulling eruit en was de hoes in de wasmachine met een koud fijnwasprogramma. Laat de hoes vervolgens aan de lucht drogen. Niet strijken.

SAMENSTELLING KUSSEN: 100% polyurethaan**SAMENSTELLING KUSSENHOES:**

60% polyester en 40% lyocell

Kwaliteitsgarantie

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffende land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.